

**Budaörs Város Önkormányzat  
Polgármestere**

**ELŐTERJESZTÉSE**

**A Köznevelési, Ifjúsági és Művelődési Bizottság 2011. február 15.  
valamint a Képviselő-testület 2011. február 23-ai  
üléseire**

*Ügyiratszám: V/ 53-2/2011*

**Tárgy: Testvérvárosi kapcsolat felvétele Székelyhíd (Románia) településsel**

*Az előterjesztés tárgyalása a helyi önkormányzatokról szóló 1990. évi LXV. törvény 12. § (3) bekezdése és Budaörs Város Önkormányzat Szervezeti és Működési Szabályzatáról szóló 36/2010. (XI. 12.) ÖKT sz. rendelete (továbbiakban: SZMSZ) 18. § (1) bekezdése alapján nyílt ülésen történik.*

**Tisztelt Bizottság!**

**Tisztelt Képviselő-testület!**

Székelyhíd város polgármestere, Béres Csaba a mellékelt levelet juttatta el Hivatalunkhoz. Levelében a város polgármestere arról tájékoztatja a Tisztelt Képviselő testületet, hogy Székelyhíd városban élő sváb nemzetiségű lakosokat a II. Világháborút követően Budaörsre telepítették ki. Továbbá kijelenti a maga és a Városi Tanács képviselő testületének nevében, hogy örömmel eleget tennének minden olyan kezdeményezésnek, ami a településük gazdasági, kulturális és szociális fejlődését szolgálja. ( Székelyhíd Romániába, Erdélyben helyezkedik el). Kéri Budaörs Város Önkormányzat Képviselő-testületét, hogy tárgyalja meg, Romániából elsőként Székelyhíddal kössön testvérvárosi kapcsolatot.

*A települések közötti nemzetközi kapcsolatok építésének egyik sajátos formáját jelentik a testvérvárosi kapcsolatok, melyek kiemelt lehetőséget és keretet biztosítanak egy-egy város további fejlődéséhez.*

Mellékelt:       - Székelyhíd város polgármesterének levele  
                      - Információk a városról (wikipédia)

**Határozati javaslat Bizottság részére:**

Budaörs Város Önkormányzat Képviselő-testület Köznevelési Ifjúsági és Művelődési Bizottsága javasolja a Képviselő-testületnek, hogy támogassa Székelyhíd város és Budaörs város közötti testvérvárosi kapcsolatfelvételt.

*A döntéshez az SZMSZ 60. § és 37. § (1) bekezdése alapján egyszerű többség szükséges.  
A határozathozatal az SZMSZ 60.§ és 38.§ (1) bekezdése alapján nyílt szavazással történik.*

**Határozati javaslat a Képviselő-testület részére:**

Budaörs Város Önkormányzat Képviselő-testülete támogatja Székelyhíd város és Budaörs város közötti kapcsolatfelvételt.


*A határozathozatal az SZMSZ 37. § (1) bekezdése alapján egyszerű többséggel és SZMSZ 38. § (1) bekezdése alapján nyílt szavazással történik.*

**Határidő:** 2011. március 31. (polgármesteri értesítés)

**Felelős:** Polgármester

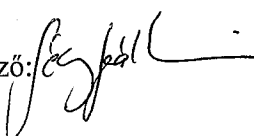
**Végrehajtást végzi:** Polgármesteri Kabinet

Budaörs, 2011. február 9.

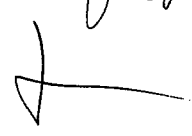
  
Wittinghoff Tamás  
polgármester

Az előterjesztést készítette:


Polgármesteri Kabinet

Géczy-Gaál Szilvia kulturális ügyintéző: 


Látta:


Vágó Csaba, kabinetvezető: 

Látta:

Pénzügyi Iroda: 

Törvényességi felügyelet:

Jegyzői Iroda: 

Dr. Bocsi István, jegyző: 

U. J. f. Szilvia  
Levél: Szilvia  
Cím: megismerés - Budaörs

Géczy-Gaál Szilvia

POLGÁRMESTERI TITKÁRSÁG  
BUDAÖRS

Érkezett: 2011. 02. 01.

Szám: 186/2011

Előszám: Melléklet: Ügyintéző:

1. oldal, összesen: 2

Feladó: Steinhauser Klara [k.steinhauser@freemail.hu]

Küldve: 2011. február 1. 22:16

Címzett: Géczy-Gaál Szilvia

Tárgy: Fw: testvértelepülés

Mellékletek: Wittinghoff Tamás polgármester úr.doc

Testvértelepülés

ajánl. 2011.

KT?

Vezetőre vigyél

11.02.02.

Kedves Szilvike!

Már egy ideje beszélgettünk Bánvölgyi Rozállal és másokkal, akik Romániából települtek át Budaörsre a háború után.

(A Hazára lettek Budaörsön c. könyv alapján találtak rám)

Az a kérelem merült fel, hogy jó lenne egy romániai magyarok lakta településsel felvenni a kapcsolatot (mint Kisújfalu esetében Szlovákiában)

Elsőnek küldöm Székelyhíd polgármesterének levelét. Ebből minden szándék világos.

Átküldöm Rozál összeállítását is, amiből látható, hogy hol vannak azok a kapcsolódási pontok, ahol hasonlóság, vagy együttműködési lehetőség van/lenne a két település között.

Magam csak annyit fűznék hozzá, hogy eddig még nincs partnerkapcsolat a romániai magyarokkal és az sem utolsó szempont, hogy ez a helység Debrecenről kb. 30 km-re található, tehát könnyen megközelíthető.

Kérlek, jelezz vissza, hogy ebből mit küldjek át Polgármester Úrnak. Illetve, ez a kérelem így megfelelő-e, vagy nyomtassuk ki és vigyük be személyesen.

Segítségedet előre is köszönjük.

Üdvözlettel a többiek nevében is: Klári

Addi kérelem  
névvel utána  
mit tudna a  
településről?

-----Eredeti üzenet-----

Dátum: 2011. február 1. kedd, 06:49:20

Feladó: "Csaba Béres"

Tárgy: testvértelepülés

Címzett: Steinhauser Klara, "Bánvölgyi Rozál"

IKTATÁSRA ÉRKEZETT

2011 FEBR 04.

Polgármester  
Rozál ref.  
Laborvizsga,

stb.

Grat

T

POLGÁRMESTERI HIVATAL  
BUDAÖRS

Iktatva: 2011 FEBR 07.

Szám: 01 53-1 1 11

Előszám:

Melléklet:

Ügyintéző:

496

Wittinghoff Tamás polgármester úr!



20110202-0804-008617-1-00

Nevem Béres Csaba, foglalkozásomat tekintve jelenleg polgármester vagyok Székelyhídon, Romániában, Erdélyben, a Partiumban, az Érmellék kellős közepén. Nem régiben településünkéről elszármazott atyáinkiai kerestek meg azzal a céllal, hogy szívesen segítenék szülőföldünket különböző lehetőségekkel, kapcsolatokkal. A Székelyhídi Városi Tanács jelenlegi testülete, és jómagam nevében kijelenthetem, hogy minden olyan kezdeményezésnek, ami a településünk gazdasági, kulturális, szociális fejlődését szolgálja, örömmel teszünk eleget. Tudomásunk van arról, hogy Budaörsre telepítettek ki Székelyhídról, a II. Világháborút követően sváb nemzetiségű lakosokat, akik azóta már számtalanszor voltak az elmúlt időszakban itthon Székelyhídon. Értesüléseink szerint Budaörs a napokban tárgyalja a testvér települések témakörét, arra szeretném kérni Önt,

2011.02.02.

amennyiben lehet, vegyék figyelembe jelenlegi leveletem is, amely a fentebb említett kapcsolatokra való tekintettel, azt kéri Budaörs Város Önkormányzati testületétől, hogy Romániából elsőként kösse meg a testvér települési kapcsolatot Székelyhíddal. A két településnek vannak kapcsolódási pontjai, a már említett dolgokon kívül, településünk szintén kiváló bortermelő vidék, amely az elmúlt 20 évben méltánytalanul volt elfeledve, de már dolgozunk a borkultúra visszahonosításán a mikrorégióban.

Természetesen amennyiben kezdeményezésünk pozitív visszhangra talál, szívesen felkeresnénk önöket egy részletes bemutatkozó erejéig, amit egy Székelyhídi látogatás követhetne az Önök részéről.

Tisztelettel és Ön iránt való megbecsüléssel

Béres Csaba Székelyhíd város polgármestere

# Székelyhíd

A Wikipédiából, a szabad enciklopédiából

**Székelyhíd** (románul *Săcueni*, németül *Zickelhid*, törökül *Sikelhid*) határmenti város a romániai Bihar megyében.

## Tartalomjegyzék

- 1 Fekvése
- 2 Története
- 3 Források
- 4 Híres emberek
- 5 Testvérvárosa
- 6 Hivatkozások

## Fekvése

Az Érmelléken, Nagyváradtól 42 km-re északra fekszik. Csokaly, Érköbölkút, Érolaszi, Hegyközszentmiklós és Nagykágya tartozik hozzá.

## Története

**Székelyhíd**nevét még a tatárjárás előtti időkben, 1217-ben említette először oklevél, mint a bihari vár székely fegyvereseit, és ekkor **Lukács** nevű hadnagyukat is említik. Egy legenda szerint a székelyeket még a 10. század végén telepítették le itt az Ér hídjának őrzésére. Oklevélben 1278-ban is említik *Zekulhyd*, majd 1325-ben *Zekulhyda* néven .

A település első ismert birtokosa a Gutkeled nemzetségből származó **Dorog fia Péter** volt, az ő idejükben a településnek vámja is volt. A Dorogok utódai a 14. század végéig birtokolták a települést.

1402-ben a Zólyomy család tagjai; Zólyomy Márton mester és fiai I. Dávid és I. Lőrinc szerezték meg a települést, akik a 13. század végére az addig igénytelen kis falut várossá fejlesztették, mely hamarosan nagy fejlődésnek indult.

1417-ben a Zólyomyak Zsigmond királytól vásárjogot nyertek Székelyhídnek, majd hamarosan hetivásártartásra is jogot szereztek.

1460-ban pedig engedélyt kaptak arra is, hogy az Ér egyik szigetén fa- vagy kővárat építsenek, bástyákkal,

Koordináták: é.sz. 47° 21′ k.h. 22° 6′

## Székelyhíd (*Săcueni*, *Zickelhid*)

### Közigazgatás

<b>Ország</b>	<span><span><span></span></span><span> </span></span> Románia
<b>Történelmi régió</b>	Partium
<b>Fejlesztési régió</b>	Északnyugat-romániai fejlesztési régió
<b>Megye</b>	Bihar
<b>Rang</b>	város
<b>Beosztott falvak</b>	Csokaly, Érköbölkút, Érolaszi, Hegyközszentmiklós, Kágya
<b>Polgármester</b>	Béres Csaba
<b>Irányítószám</b>	417435

### Népesség

<b>Népesség</b>	7177 fő (2002) <sup>[1]</sup> +/-
<b>Község népessége</b>	11 665 (2002) <sup>[2]</sup>
<b>Magyar lakosság</b>	5401

### Földrajzi adatok

<b>Terület</b>	151,42 km²
<b>Időzóna</b>	EET, UTC+2

### Elhelyezkedése



Pozíció Románia térképén

é. sz. 47° 21′ k. h. 22° 6′

Székelyhíd weboldala

falakkal, sáncokkal és más szükséges épületekkel együtt.

1514-ben Dózsa seregei ostromolták és lerombolták, a birtokos Zólyomy család 4 tagját is megölték. A vár építése utáni évtizedben kezdték el a mai református templom építését, csúcsíves gótikus stílusban, az egykori Árpád-kori ősi román stílusú templom helyén.

A várat 1595-ben újjáépítették, majd 1630 és 1639 között megerősítették. 1661. augusztus 7-én a török elfoglalta és szörnyű pusztítást okozott. 1664-ben a vasvári békében elrendelték lebontását, majd 1665-ben felrobbantották. Anyagából épült a Stubenberg-kastély, előtte áll a későbarokk római katolikus templom. 1698 szeptemberében az itteni gabonaház ellen intéztek támadást a szegénylegények.

1910-ben 5279 lakosából 5235 magyar volt. A trianoni békeszerződésig Bihar vármegye Székelyhídi járásához tartozott.

2002-ben társközségeivel együtt 12 395 lakosa volt, melyből 9000 magyar (72,60%), 895 román és 2500 cigány. 2004 májusában várossá nyilvánították, majd júliusban új határátkelőt nyitottak a magyarországi Létavértes felé.

## Források

- Borovszky Samu: Bihar vármegye
- Nagy Iván: Magyarország családai
- Márki Sándor: Dósa György, 1470-1517



Székelyhíd egykori vára egy 1665-ös metszeten

## Híres emberek

Itt született 1801. január 28-án Székely József régész.

## Testvérvárosa

- Létavértes, Magyarország
- Écaussinnes (Franciaul:Écaussinnes) (Angolul: Écaussinnes), (Belgium)
- Szeged, Magyarország

## Hivatkozások

- Hivatalos oldal

- ↑ Varga E. Árpád: *Erdély etnikai és felekezeti statisztikája*, Népszámlálási adatok 1850–2002 között
- ↑ Varga E. Árpád: *Erdély etnikai és felekezeti statisztikája*, Népszámlálási adatok 1850–2002 között

A lap eredeti címe: „http://hu.wikipedia.org/wiki/Sz%C3%A9kelyh%C3%ADd”

Kategóriák: Bihar megye települései | Románia városai | Románia fürdőhelyei

- A lap utolsó módosítása: 2010. november 10., 14:43